

Journal

coiffure SUISSE

HairFashion'17
Special





30

Event

HairFashion'17 – Alle Highlights des neuen Branchenevents!
Tous les points forts du nouveau événement de la branche!

Swiss HairTalent 2017

And the winner is ...



44



Die Delegiertenversammlung in Zürich
L' Assemblée de délégués à Zurich

INHALT SOMMAIRE

4 Editorial

STYLE & FASHION

- 6 Flash
- 8 Dem Sommer entgegen
L'arrivée de l'été
- 9 Pow! Collection
- 12 Trend Poster
- 18 Underpass
- 20 Star Icon
- 22 Kyoto Collection
- 24 Get Rocked
- 26 Purple Rain

BEAUTY, CARE & KNOW-HOW

- 28 New Hair Products
- 29 New Beauty Products
- 56 Hautschutz / *Protection de la peau*

EVENT – HAIRFASHION'17

- 32 Shows
- 40 Workshops
- 44 Swiss HairTalent 2017
- 46 Inspiration Hairstylist
- 48 Expo

BUSINESS

- 58 Tipps zur Gefühlssteuerung
Conseils pour gérer ses sentiments

VERBAND / ASSOCIATION

- 52 DV in Zürich
L'AD à Zurich
- 61 News Sektionen
News Sections
- 64 Agenda / Agénda

SERVICE

- 65 Anbieter
Fournisseurs



Die Schweiz hat mit der HairFashion'17 von coiffureSUISSE wieder einen Coiffeurtreffpunkt, der mit Ausstellung, Shows, Workshops und Referaten für alle etwas bietet.

Avec le HairFashion'17 de coiffure-SUISSE, la Suisse a à nouveau fixé un rendez-vous pour les coiffeurs. Chacun a pu y trouver son compte, que ce soit en visitant l'exposition ou lors des shows, des workshops et des conférences.

COVER

Foto: Daryna Barykina, USA

Liebe Leserin, lieber Leser

Am 22. Mai feierte in der Messe Zürich die HairFashion'17, der neue Event von **coiffureSUISSE**, Premiere. 3 700 Besucher liessen sich in der Messe Zürich vom äusserst abwechslungsreichen Programm begeistern. Fans von minimalistischen Looks, wie sie das Trevor Sorbie Artistic Team kreiert, kamen ebenso auf ihre Rechnung wie jene, die es gerne so opulent und glamourös mögen wie der russische Starcoiffeur Georgy Kot. Eine Freude war es auch, den rund 35 Lernenden zuzusehen, die im Eingangsbereich der Messe mit viel Enthusiasmus Grundtechniken zeigten, Tages- und Abendfrisuren kreierten und Interessierten den Coiffeurberuf vorstellten. In dieser Ausgabe zeigen wir Ihnen ab Seite 32 nochmals die Highlights der Veranstaltung, und Sie erfahren auch, wer zum Swiss HairTalent 2017 gewählt wurde. Viel Spass bei der Lektüre und beim Anschauen der vielen bunten Bilder! Wer danach noch nicht genug hat, findet auf coiffuresuisse.ch noch weitere!

An der **coiffureSUISSE** Delegiertenversammlung in Zürich wurde ein neuer GAV angenommen. Mehr dazu und auch über die weiteren Beschlüsse erfahren Sie ebenfalls in dieser Ausgabe.

Chère lectrice, cher lecteur,

Le 22 mai, le Hair Fashion'17, le nouvel événement de coiffureSUISSE, fêtait sa grande première à la Messe Zurich. 3 700 visiteurs ont été enthousiasmés par le programme extrêmement varié de la manifestation. Les fans de looks minimalistes, tels que ceux qui ont été créés par le Trevor Sorbie Artistic Team, ont été aussi comblés que ceux qui préfèrent l'opulence et le glamour typiques des créations du coiffeur vedette russe Georgy Kot. Ce fut aussi un vrai régal d'observer les 35 apprentis qui ont démontré les techniques de base avec beaucoup d'enthousiasme dans le secteur de l'entrée et qui ont créé des coiffures de jour et du soir. Ils ont aussi présenté la profession de coiffeur aux personnes intéressées. Dans ce numéro, nous vous montrons, une fois encore, à partir de la page 32, les points forts de la manifestation et vous apprendrez qui a décroché le titre de Swiss HairTalent 2017. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à la lecture de ce numéro et nous sommes certains que vous apprécierez les nombreuses photos colorées ! Si vous souhaitez en voir encore plus, vous en trouverez sur coiffuresuisse.ch

Lors de l'Assemblée des délégués de coiffureSUISSE à Zurich, une nouvelle CCT a été adoptée. Vous en apprendrez plus à ce sujet et sur les autres décisions également dans ce numéro.

Cordialement

Herzlich

Barbara Müller Moreno

Chefredaktorin | Rédactrice en chef

HAIR FASHION

by **coiffure SUISSE**

MONDAY 22/05/2017 | MESSE ZÜRICH

SHOW

EXPO

WORK
SHOP

INFO

Forts ensemble

Chères Collègues, Chers Collègues,

Lors de mon arrivée, il y a deux ans, j'avais promis de m'engager pour que notre branche possède son propre événement avec un nouveau concept, à savoir, une grande manifestation qui nous réunisse tous et présente un aspect très coloré de notre profession. Ce fut pour nous un réel défi afin de pouvoir répondre aux vœux les plus divers. Le HairFashion'17 a offert aux 3 700 visiteuses et visiteurs des shows spectaculaires, source d'inspiration, des workshops pour la formation continue consacrés à différents thèmes et d'intéressantes conférences dans le but de donner aux propriétaires de salon de nouvelles impulsions pour leur business. Cette manifestation a aussi mis deux plateformes à disposition de la relève professionnelle : d'une part aux apprentis qui, dans le secteur de l'entrée, ont présenté leur profession avec beaucoup d'engagement et, d'autre part, à de jeunes coiffeuses extrêmement créatives qui ont apporté la preuve de leur talent pour tenter de décrocher le titre de « Swiss HairTalent 2017 ».

D'après les premiers retours cette première est une réussite et j'espère que nous nous rencontrerons à nouveau lors de la prochaine édition à la Messe Zurich. Je tiens ici à remercier tout particulièrement nos partenaires platine Keune et Schwarzkopf Professional, tout comme l'ensemble des exposants qui ont contribué à la réussite du HairFashion'17. – Sans oublier l'équipe de coiffureSUISSE qui a rendu cet événement réel.

Damien Ojetto
Président central de coiffureSUISSE

Gemeinsam sind wir stark

Geschätzte Berufskolleginnen und -kollegen,

Bei meinem Amtsantritt vor zwei Jahren habe ich versprochen, mich dafür einzusetzen, dass unsere Branche einen eigenen Event mit neuem Konzept erhalten soll, eine Grossveranstaltung, die uns zusammenbringt und einen bunten Querschnitt unseres Berufes zeigt. Es war uns ein echtes Anliegen, die verschiedensten Wünsche zu erfüllen. Den 3 700 Besucherinnen und Besuchern bot die HairFashion'17 spektakuläre Shows zur Inspiration, Workshops zur Weiterbildung und interessante Referate als Business-Input für die Salonorinhaber. Auch unserem Berufsnachwuchs stand die HairFashion'17 als Plattform zur Verfügung: einerseits den Lernenden, die im Eingangsbereich mit viel Engagement ihren Beruf vorstellten, und andererseits den äusserst kreativen Jungcoiffeusen, die um den Titel « Swiss HairTalent 2017 » frisierten.

Ich finde, die Premiere ist uns gelungen und hoffe, dass wir uns bei der nächsten Ausgabe in der Messe Zürich wieder treffen. An dieser Stelle möchte ich mich bei unseren Platin-Partnern Keune und Schwarzkopf Professional wie auch bei allen anderen Ausstellern für das gute Gelingen der HairFashion'17 herzlich bedanken. Ein grosses Dankeschön geht auch an das Team der coiffureSUISSE Geschäftsstelle, das den Event umgesetzt hat.

Damien Ojetto
Zentralpräsident coiffureSUISSE

Insieme siamo forti

Care colleghi, cari colleghi,

quando ho assunto il mio incarico due anni fa ho promesso di impegnarmi affinché il nostro settore disponesse di un proprio evento con un nuovo concetto, una grande manifestazione che ci riunisse e illustrasse il nostro mestiere. È stato per noi un vero desiderio quello di poter soddisfare le diverse richieste. Ai 3 700 visitatori, l'« HairFashion'17 ha offerto spettacolari show sull'ispirazione, workshop su diversi temi riguardanti il perfezionamento e interessanti conferenze come Business-Input per i titolari di saloni. Alle nostre giovani nuove leve l'« HairFashion'17 ha messo a disposizione ben due piattaforme: una per gli apprendisti che, nel settore gratuito all'entrata, hanno presentato con grande impegno il loro mestiere, e l'altra per i giovani parrucchieri particolarmente creativi che hanno realizzato delle acconciature per vincere lo « Swiss HairTalent 2017 ».

Ritengo che questa prima sia riuscita benissimo e spero di incontrarci di nuovo in occasione della seconda edizione nella Messe Zürich. A questo punto vorrei ringraziare i nostri partner di platino Keune e Schwarzkopf Professional, come pure tutti gli espositori per l'ottima riuscita dell'« HairFashion'17. Un grandissimo grazie anche al Team del Segretariato coiffureSUISSE che ha realizzato l'evento.

Damien Ojetto
Presidente centrale coiffureSUISSE

SHOW



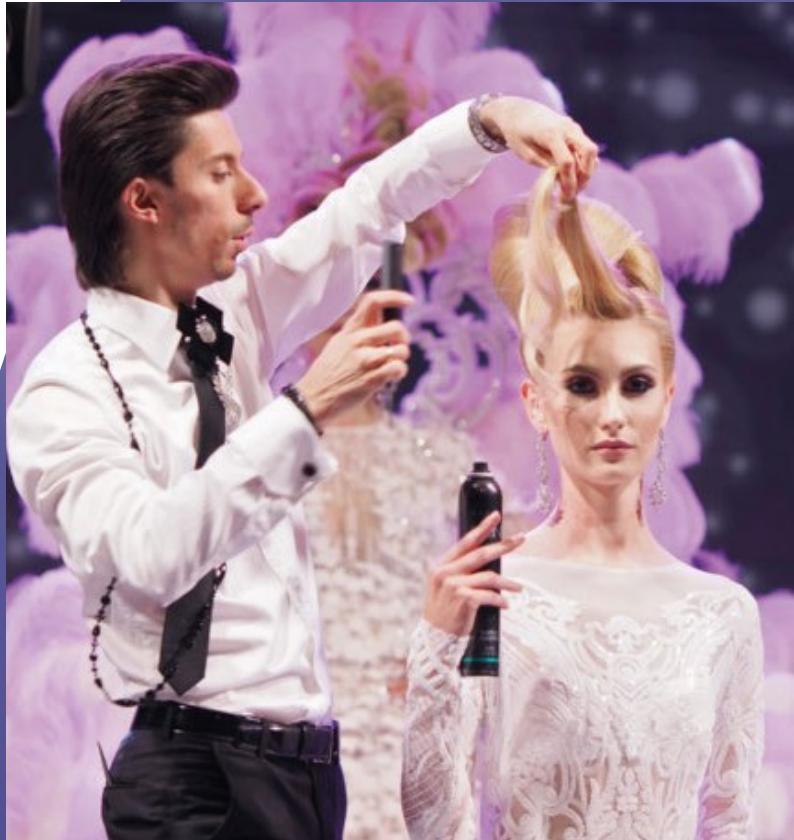
Georgy Kot by Platin-Partner Keune

Romantic Elegance

Die Herzen des Schweizer Publikums eroberte Georgy Kot einmal mehr im Sturm: Der Keune Ambassador und mehrfache Coiffeur-Weltmeister aus Russland zeigte, wie elegant, sexy und zugleich romantisch glamouröse Aufsteckfrisuren sein können. Umrahmt von weißen Federn, flanierten seine Models in weißer Spitze über den Catwalk. Georgy Kots edle und spektakuläre Kreationen versinnbildlichen romantische Träume, Märchenbilder und virtuoses Coiffeurhandwerk auf höchstem Niveau. Seine Show bot Inspiration pur.

Une fois de plus, Georgy Kot a mis en émoi le cœur du public suisse. L'ambassadeur de Keune venu de Russie et plusieurs fois champion du monde des coiffeurs a montré à quel point les coiffures relevées pouvaient être tout à la fois élégantes et sexy et romantiques et glamour. Ses modèles cernés de plumes blanches ont flâné sur le Cat-Walk en dentelles blanches. Les créations nobles et spectaculaires de Georgy Kot sont l'incarnation des rêves et des contes romantiques, réalisées avec une virtuosité de très haut niveau. Son show a offert une source d'inspiration pure.

Text: Linda Nemeth
Fotos: Stefan Marthaler



HAIR

FASHION
by coiffureSUISSE



SHOW



Shy + Flo by Platin-Partner Schwarzkopf Professional Inzect Collection

Shy + Flo aus Zürich ließen sich für ihre Trendlooks von der Welt der Insekten inspirieren. Sie und ihr Kreativ-Team stellten mit einer poetischen Bühnenshow ihre Kollektion «Inzect» vor. Als schillernde Schmetterlinge gekleidete Models symbolisierten die Schönheit der Natur. Ideen punkto Schnitt, Form und Farbe wurden auch avantgardistisch interpretiert.

Shy + Flo de Zurich se sont inspirés du monde des insectes pour leurs looks tendance. Avec leur team créatif, ils ont présenté leur collection «Inzect» dans une mise en scène poétique. Les modèles déguisées en papillons scintillants ont symbolisé la beauté de la nature. Les idées pour la coupe, la forme et la couleur ont aussi été interprétées de façon avant-gardiste.



HAIR

FASHION
by coiffureSUISSE



BLONDME by Ambassador Theres Dätwyler



Boris Brugger



Schwarzkopf Professional @work Team

BLONDME by Platin-Partner Schwarzkopf Professional

Beautiful Shades of Blond

Alle Blond-Facetten in ihren schönsten, kreativsten Nuancen von Rosé Blush über Eis oder Champagne präsentierte Schwarzkopf Professional. Ambassador Theres Dätwyler rückte gelockte Kreationen sowie einen extravaganten Avantgarde-Look in den Fokus. Boris Brugger, Gianni Porreca, Edith Kaspar und Marco Maione begeisterten mit gelockten und glatten Styles. Cool und schön: Clean Chic und blondes Haar.

Schwarzkopf Professional a présenté toutes les facettes du blond dans ses nuances les plus belles et les plus créatives, depuis le Rosé Blush, en passant par le Glacé, jusqu'au Champagne. Theres Dätwyler, son ambassadrice, a donné une nouvelle dynamique aux créations bouclées et a mis en exergue un look avant-gardiste extravagant. Boris Brugger, Gianni Porreca, Edith Kaspar et Marco Maione ont suscité l'enthousiasme avec des styles bouclés et lisses. Cool et superbe: Clean Chic et cheveux blonds.

Text: Linda Nemeth

Fotos: Stefan Marthaler

SHOW



Christophe Gaillet

Christophe Gaillet & Swiss Team

by Haute Coiffure Française

Colorful

Paris meets Switzerland: Der französische Starkreator Christophe Gaillet, Mitglied des Artistic Teams der Haute Coiffure Française in Paris, trat zusammen mit Katja Paone, Francesca Vellone, Erika Koster und Nicholas Lombardo aus dem HCF Swiss Team auf. Sie setzten auf der Bühne das Thema «Colorful» mit Power, viel Kreativität und trendiger Romantik um.

Paris meets Switzerland : Le créateur vedette français Christophe Gaillet, membre de l'Artistic Team de la Haute Coiffure Française à Paris, s'est produit avec Katja Paone, Francesca Vellone, Erika Koster et Nicholas Lombardo du Swiss Team de la Haute Coiffure Française. Ils ont concrétisé le thème « Colorful » avec beaucoup de puissance, de créativité et un romantisme tendance.

Text: Linda Nemeth

Fotos: Stefan Marthaler



HAIR

FASHION
by *coiffure*SUISSE



HCF Swiss Team



SHOW



Trevor Sorbie Artistic Team by **coiffureSUISSE**

Unified Collection

Nach dem Motto «Take the ordinary and make it extraordinary», was so viel heisst wie «Nimm das Gewöhnliche und mach es aussergewöhnlich», zeigte das Trevor Sorbie Artistic Team aus London, wie es sich von Mustern und Formen für seine Unified Collection inspirieren liess. Tiziana Di Marcelli, Mai Ha, John Spanton und Artistic Director Tom Connell aus London gaben Einblick in ihr kreatives Schaffen. Aktuell stehen minimalistische Akzente im Vordergrund. Dazu gehören reliefartig geschnittene Linien im glatten Haar oder feine, colorierte geometrische Muster.

Suivant le slogan «Take the ordinary and make it extraordinary», qui signifie «Prends l'ordinaire et fais-en de l'extraordinaire», le Trevor Sorbie Artistic Team de Londres a montré comment il s'est inspiré de motifs et de formes pour son Unified Collection. Tiziana Di Marcelli, Mai Ha, John Spanton et l'Artistic Director Tom Connell de Londres ont donné un aperçu de leurs réalisations créatives. Actuellement, ce sont des accents minimalistes qui sont au premier plan. À cela s'ajoutent des lignes coupées en relief sur des cheveux lisses ou de fins motifs géométriques en couleur.

Text: Linda Nemeth

Fotos: Stefan Marthaler + Claudia Trinkler



Mai Ha

HAIR

FASHION
by **coiffure**SUISSE



Mai Ha



John Spanton



WORK SHOP



Keune Color + Cutting Trends

Senior National Educator Diana Boucinha, Ambassador Fabio Simeoli und Freelancer Sibylle Friederich von Keune brachten dem Publikum die neusten Street Styles näher. Im Farbbereich sind intensiv leuchtende Kupfertöne ebenso angesagt wie Nuancen, die metallisch glänzen. Kundinnen, die keine zu starke Farbveränderung möchten, können ihren Naturhaarton mit trendigen Akzenten in Rosa und Lavendel aufpeppen.

Diana Boucinha, Senior National Educator, Fabio Simeoli, Ambassadeur et Sibylle Friederich, Freelancer de Keune ont fait découvrir au public les tout nouveaux Street Styles. Dans le domaine des couleurs, les tons cuivrés intensivement lumineux sont tout aussi prisés que les nuances aux éclats métalliques. Les clientes qui ne souhaitent pas une modification radicale, peuvent ajouter du pep dans leur couleur naturelle avec des accents tendance en rose et lavande.

Text: Barbara Müller Moreno
Fotos: Karin Meier



Diana Boucinha von Keune zeigte den Trendlook «Mickey Mouse Buns».
Diana Boucinha de Keune a présenté le look tendance « Mickey Mouse Buns ».

HAIR

FASHION
by coiffureSUISSE



Wella meets Intercoiffure Suisse

Trend Inspirations

Das Wella Team stellte die Kollektion «Ultra Contouring by Optical Illusions» mit ausdrucksstarken, inspirierenden Couture-Looks in den aktuellen Trendnuancen vor. Das Team Artist Pool by Intercoiffure Suisse interpretierte die aktuelle Kollektion «Millennials» und präsentierte mit «Urban Organic» romantische Styles für jeden Tag.

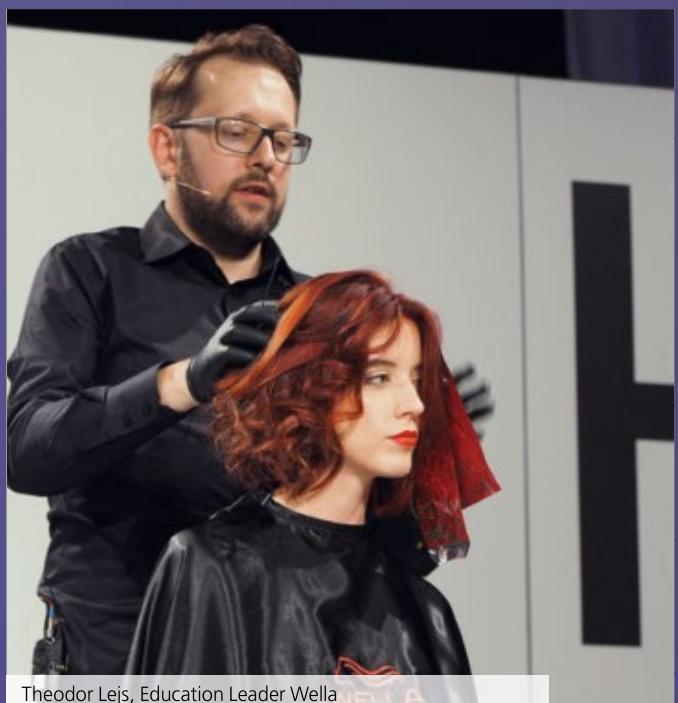
Le team de Wella a présenté la collection « Ultra Contouring by Optical Illusions » avec des Couture-Looks très expressifs et riches en inspirations dans les couleurs tendance du moment. Le Team Artist Pool by Intercoiffure Suisse a interprété l'actuelle collection « Millennials » et avec « Urban Organic », il a présenté des styles romantiques pour tous les jours.

Text: Linda Nemeth

Fotos: Stefan Marthaler



Sonja Breitenmoser, Artist Pool by Intercoiffure Suisse



Theodor Lejs, Education Leader Wella

WORK SHOP



Barber Workshop by Barber Morgan's

Salvatore Grasso und Davide Positano präsentierten Bärte in allen Variationen und verrieten Tipps und Tricks rund um die Rasur und Bartpflege. Das Publikum war fasziniert vom topaktuellen Hipster-Thema!

Salvatore Grasso et Davide Positano ont présenté des barbes dans toutes les variations possibles. Ils ont révélé quelques conseils et astuces sur le thème du rasage et de l'entretien de la barbe. Le public s'est montré fasciné par cette interprétation Hipster au top de l'actualité !



The Make-up & Hair Circus by Björn von Rotz

Björn von Rotz und Lilith Amrad aus Zürich, die beide regelmässig bei den Fashion Weeks backstage im Einsatz sind, präsentierten raffiniert texturierte Frisuren und Make-ups mit einem trendigen Retro-Touch aus den 70er Jahren.

Björn von Rotz et Lilith Amrad de Zurich, tous deux régulièrement engagés dans le backstage des Fashion Weeks, ont présenté d'élégantes coiffures texturisées et des maquillages avec une touche rétro des années 70.

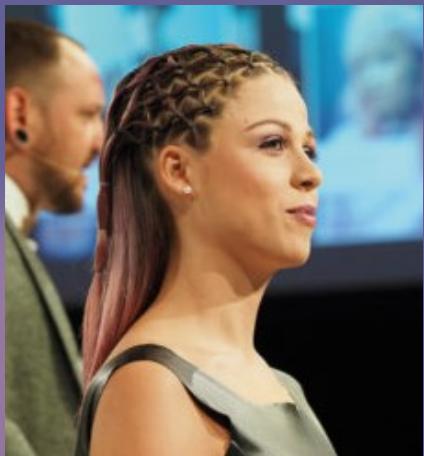
Text: Linda Nemeth
Fotos: Stefan Marthaler



Björn von Rotz



Hagen Krüger



*Hagen Krüger by L'Oréal Professionnel
Colorfulhair*

«Bei mir geht keine Kundin ohne eine Haarfarbe aus dem Geschäft», erklärte Hagen Krüger von D. Machts aus Berlin. Er präsentierte neue Ideen für jede Haarlänge: eine sehr kurze Frisur mit fedrigem Schnitt, rasierten Mustern und einem Pastell-Twist in Coral, Violett, Pink und Mint sowie einen mittellangen blonden Bob und eine Langhaarfrisur mit einer Flechtarbeit am Haarsatz und pinken Haarspitzen.

«Chez moi, aucune cliente ne sort du salon sans une couleur», a expliqué Hagen Krüger de D. Machts à Berlin. Il a présenté de nouvelles idées pour chaque longueur de cheveux. Une coiffure très courte avec une coupe en plumetis, des endroits rasés et un twist de pastel en Corail, Violet, Pink et Menthe, ainsi qu'un Bob blond mi-long et une coiffure pour cheveux longs avec un travail de tressage à la racine et des pointes Pink.

REFERAT

Praktische Tipps und neue Impulse

Die Referenten Albert Bachmann, Dominique Pierson und Zarko Jerkic sprachen über Themen wie Marketing, Führung und Kommunikation. Sie gaben den Besucherinnen und Besuchern wertvolle und praktische Inputs, die rasch im Salon umgesetzt werden können.

Les conférenciers Albert Bachmann, Dominique Pierson et Zarko Jerkic ont traité des thèmes consacrés au marketing, à la gestion et à la communication. Ils ont fourni de précieux concepts qui peuvent être rapidement transposés au salon.

Text: Linda Nemeth
Fotos: Stefan Marthaler



Referent / Conférencier Albert Bachmann



1



2



3

- 1 45 Minuten hatten die Teilnehmerinnen Zeit, um ihre Models vor Publikum zu stylen.
 - 2 Die Jury v.l.: Jvo Reichenstein, Sibylle Friederich und Martin Dürrenmatt sowie Moderatorin Zoë Torinesi waren voll des Lobes über die gelungenen Arbeiten der Teilnehmerinnen.
 - 3 Perfekt inszeniert: Dieser Look brachte Nathalie Rey den Titel Swiss HairTalent 2017.
 - 4 Zoë Torinesi führte charmant durch den Event.
-
- 1 *Au travail: Les participantes avaient 45 minutes pour mettre en forme la coiffure de leur modèle devant le public.*
 - 2 *Le jury dep. la g. : Jvo Reichenstein, Sibylle Friederich et Martin Dürrenmatt, ainsi que la modératrice Zoë Torinesi ont chaudement félicité les travaux des participantes.*
 - 3 *Parfaite mise en scène: Ce look a permis à Nathalie Rey de remporter le titre de Swiss HairTalent 2017.*
 - 4 *Zoë Torinesi a guidé l'événement avec beaucoup de charme.*

Weitere Bilder unter www.coiffuresuisse.ch
Plus des photos sur www.coiffuresuisse.ch



... AND THE SWISS HAIRTALENT 2017 IS NATHALIE REY!

Das Swiss HairTalent 2017 wurde dieses Jahr im Rahmen der HairFashion'17 gekürt. Aufgabe der Teilnehmerinnen war es, einen Avantgarde-Look zu kreieren. Nathalie Rey von Absolute Hairdressing aus Payerne sicherte sich den Titel mit ihrer farbenfrohen, extravaganten Kreation und gewann ein ganztägiges Fotoshooting für eine Reportage im Journal Coiffure Suisse und 1000 Franken. Der zweite Platz, dotiert mit 700 Franken, ging an Vanessa Näpflin von Vanity Hair, Winterthur. Dritte wurde Denise Brunold von Coiffure Armida aus Muri AG; sie durfte sich über 500 Franken freuen. Leonie Selina Moll von Haaroase, Chur, wurde mit einem Ticketcorner-Gutschein über 150 Franken für das beste Bewerbungsvideo ausgezeichnet. Lissa Frauenknecht, Coiffure Femina, Weinfelden; Jennifer Frischknecht, Ebneter Coiffure, Goldach; Julie Tisserand, Académie de coiffure, Lausanne, und Loriane Dassio, Salon Jean Emmanuel, Gland, waren die weiteren Teilnehmerinnen. Sie alle zeigten mit ihren fantasievollen und aufwendigen Kreationen eine super Leistung. Die fachkundige Jury, bestehend aus Martin Dürrenmatt, Sibylle Friederich und Jvo Reichenstein, verteilte viel Lob und gab gute Tipps.

Cette année, le Swiss HairTalent 2017 a été couronné dans le cadre de la HairFashion'17. La tâche des participantes était de créer un look avant-gardiste. Nathalie Rey d'Absolute Hairdressing de Payerne s'est assurée la victoire avec sa création extravagante, très gaie et colorée. Elle a gagné un photo-shooting d'une journée pour un reportage dans Journal Coiffure Suisse et 1000 francs. Le deuxième rang, doté d'un gain de 700 francs, a été attribué à Vanessa Näpflin de Vanity Hair, Winterthur. C'est Denise Brunold de Coiffure Armida, Muri AG, qui s'est classée au troisième rang et a remporté la somme de 500 francs. Leonie Selina Moll de Haaroase à Coire a reçu un bon de 150 francs chez Ticketcorner pour la meilleure vidéo de candidature. Lissa Frauenknecht, Coiffure Femina, Weinfelden; Jennifer Frischknecht, Ebneter Coiffure, Goldach; Julie Tisserand, Académie de coiffure, Lausanne, et Loriane Dassio, Salon Jean Emmanuel, Gland, étaient les autres participantes. Toutes ont réalisé une super prestation avec leurs créations très imaginatives qui leur ont demandé beaucoup de travail. Le jury professionnel composé de Martin Dürrenmatt, Sibylle Friederich et Jvo Reichenstein ont exprimé beaucoup de louanges et ont donné quelques bons conseils.

Text + Fotos: Claudia Trinkler



Faszination Coiffeur

Das Foyer im Eingangsbereich der Messe Zürich gehörte am 22. Mai 2017 der nächsten Generation: Lernende aus der Deutsch- und Westschweiz zeigten dort in den «Inspiration Hairstylist» Ateliers ihr Können anhand von Grundtechniken sowie Tages- und Abendfrisuren. In drei dreistündigen Schichten entstanden so jede Menge Locken, Zöpfe und Looks. Eine der Lernenden, die sich im Foyer für ihren Beruf engagierte, war Sayra Corlu, Lernende im zweiten Lehrjahr bei Coiffeur Riedo in Bösingen: «Ich habe hier die Gelegenheit, an etwas Aussergewöhnlichem teilzuhaben. Das macht mir grossen Spass.» Geübt wurde an Models, die sich auch spontan zur Verfügung stellten. Die meisten von ihnen waren Jugendliche, die selbst den Coiffeurberuf erlernen. Wie im Salon konnten die «Kundinnen» gleich selbst bestimmen, wie sie frisiert werden wollten. Den Zuschauerrinnen und Zuschauern gefiel das, was sie sahen: Sie verfolgten das Geschehen aufmerksam und hielten ihre Eindrücke gleich mit dem Handy fest. Darunter war auch Miriam Lopez Andujar, Lernende im ersten Lehrjahr bei Coiffeur Bischof aus Rorschach: «Unser Beruf ist toll. Das Schönste für mich ist, wenn eine Kundin zufrieden aus dem Salon geht.» Ganz klar: Um die Dienstleistungsmoralität und die Leidenschaft für den Coiffeurberuf wird es auch in Zukunft gut bestellt sein.

Text + Fotos: Karin Meier

Le 22 mai 2017, le Foyer de l'entrée de la Messe Zürich était le lieu de rendez-vous de la nouvelle génération. Des apprentis de Suisse romande et de Suisse allemande ont montré au cours d'ateliers « Inspiration Hairstylist » leur savoir-faire dans les techniques de base et les coiffures du jour et du soir. Au cours de trois créneaux de trois heures, ce sont toute une série de boucles, de tresses et de looks qui ont été effectués. Sayra Corlu, apprentie de deuxième année chez Coiffeur Riedo à Bösingen, s'est engagée pour sa profession au Foyer : « Ici, j'ai l'occasion de participer à quelque chose qui sort de l'ordinaire. Ça me plaît beaucoup. » Les apprentis ont exercé leurs talents sur des modèles qui se sont aussi présentés spontanément. La plupart d'entre eux étaient des jeunes qui eux-mêmes apprennent le métier de coiffeur. Tout comme dans un salon, les « clientes » pouvaient décider elles-mêmes la coiffure qu'elles souhaitaient avoir. Les spectatrices et les spectateurs ont beaucoup apprécié cette façon de faire qu'ils ont suivie avec beaucoup d'attention et ont même fixé l'événement sur leur téléphone portable. Entre eux était Miriam Lopez Andujar, apprentie de première année chez Coiffeur Bischof à Rorschach : « Notre profession est super. Le plus génial pour moi c'est quand une cliente quitte le salon en étant satisfaite. » Une chose est sûre : La culture du service et la passion pour la profession de coiffeur sont sur la bonne voie pour l'avenir.

HAIR

FASHION
by coiffureSUISSE



2



3



4



5



6



- 1–3 Rund 35 Lernende aus Freiburg und Zürich präsentierten an der HairFashion'17 mit vollem Einsatz ihren kreativen Beruf.
- 4 Antworten auf Fragen zum Beruf gab es am Infostand: v.l. Tamara Di Vita, **coiffureSUISSE** Sekretariat Aus- und Weiterbildung, Andrea Winkler, Expertin Höhere Berufsbildung, und Fabienne Meyer, Expertin Grundbildung.
- 5 Von den Lernenden gestylte Abendfrisuren
- 6 Auch das erfolgreiche Schweizer Nationalteam war vor Ort: Wettbewerbsfrisur von WM-Bronze Gewinnerin Sina Ammann.

- 1-3 Quelques 35 apprentis de Fribourg et Zurich ont présenté leur profession créative avec beaucoup d'engagement à la HairFashion'17.
- 4 Le stand d'info apportait des réponses aux questions sur la profession : dep. la g. Tamara Di Vita, Secrétariat de **coiffureSUISSE**, formation de base et formation continue, Andrea Winkler, experte pour l'Examen professionnel supérieur, et Fabienne Meyer, Experte pour la formation de base.
- 5 Des coiffures du soir mises en forme par des apprentis
- 6 L'Equipe nationale suisse était également sur place : Coiffure de compétition de Sina Ammann, gagnante du bronze au Championnat du monde.

EXPO



Die HairFashion'17 – der neue Branchentreffpunkt

3 700 Besucherinnen und Besucher nutzten am neuen Branchenevent von **coiffureSUISSE** die Gelegenheit gerne, um sich über Neuheiten, Dienstleistungen und Trends zu informieren. Der neue Messebereich war klar eine Bereicherung für den Anlass. Für einen Hauch von Jahrmarktstimmung sorgten ein Zuckerwattewagen und Spielautomaten, bei denen man mit ein wenig Glück Produktemuster fischen konnte. Während es einige Besucher vor allem wegen der spektakulären Shows an die HairFashion'17 nach Zürich zog, fanden andere die Workshops besonders inspirierend, da sich das dort Gezeigte gut im Salon umsetzen lässt. Der neue Schweizer Branchentreffpunkt war für die Coiffeure am 22. Mai auf jeden Fall der «place to be».

La HairFashion'17 – Le nouveau rendez-vous de la branche

3 700 visiteuses et visiteurs ont saisi l'occasion de se rendre à la nouvelle manifestation de la branche de **coiffureSUISSE** pour s'informer sur les nouveautés, les services et les tendances. La nouvelle zone d'exposition a clairement constitué un enrichissement pour la manifestation. Un bar de barbe-à-papa et des automates de jeux auprès desquels on pouvait, avec un peu de chance, pêcher des échantillons de produits, ont créé une ambiance de fête foraine. Si certains visiteurs se sont rendus à la HairFashion'17 à Zurich essentiellement pour assister aux shows, d'autres ont trouvé de l'inspiration dans les workshops qui proposaient des solutions à transposer facilement au salon. Le nouveau rendez-vous de la branche suisse a constitué, à n'en pas douter, «the place to be» le 22 mai.

Text: Barbara Müller Moreno
Fotos: Karin Meier + Stefan Marthaler



«Es ist cool hier. Die grossen, schönen Stände gefallen uns sehr, und es gibt viele Muster zum Ausprobieren.»



«C'est cool ici. Les magnifiques stands nous plaisent beaucoup. On a la possibilité de tester de nombreux échantillons.»

Marlen Schönbächler (links) und Chantal Zehnder, beide aus Einsiedeln



HAIR

FASHION
by coiffureSUISSE



«Es ist super hier an der Hair-Fashion'17, man hat eine grosse Auswahl an Dingen, die man sich anschauen kann.»

«C'est super cette HairFashion'17, il y a un grand choix de choses que l'on peut tester.»

Carolina Martins, St. Gallen

«Les stands nous plaisent beaucoup!»

«Die Stände gefallen uns sehr gut!»

Océane Perriard, Neuchâtel (gauche),
Morgane Othenin-Girard, Le Locle
(centre), et Estelle Balmer, Neuchâtel





coiffureSUISSE



1

Meeting Point

Der Stand von **coiffureSUISSE** war an der HairFashion'17 ein beliebter Treffpunkt! Die Mitglieder schauten vorbei, um sich mit ihren Berufskollegen, der Geschäftsleitung oder dem Zentralvorstand auszutauschen, oder einfach, um ein Glas Prosecco zu geniessen. Nichtmitglieder nutzten die Gelegenheit, mehr über den Berufsverband zu erfahren und sich über seine Dienstleistungen zu informieren. Den Berufsnachwuchs lockten hauptsächlich die Fotowand und die trendigen goldenen **coiffureSUISSE** Tattoos zu einem Besuch.

*Le stand de **coiffureSUISSE** a été un lieu de rendez-vous très prisé de la HairFashion'17 ! Les membres s'y sont retrouvés pour échanger avec leurs collègues, avec la direction ou le comité central ou simplement pour déguster un verre de Prosecco. Les non-membres ont saisi l'occasion de se renseigner sur l'Association et de s'informer sur les différentes prestations de service. La relève de la profession a surtout été attirée par les photos affichées et les tatouages dorés très tendance de **coiffureSUISSE**.*



2

HAIR

FASHION
by coiffureSUISSE



- 1 Der Stand von **coiffureSUISSE** / Le stand de **coiffureSUISSE**
- 2 Der **coiffureSUISSE** Zentralvorstand (v.l.) / Le Comité central de **coiffure-SUISSE** (d.l.g.): Gianni Cacciatore, Susanna Burger, Giusi Mineo, Geschäftsführerin/ Directrice Karin Imboden, Zentralpräsident / Président central Damien Ojetti, Brigitte Hodel, Vize-Präsidentin / Vice-présidente Evelyne Schneiter und / et Martin Huwyler (v.l.)
- 3 Swiss HairTalent 2017 Nathalie Rey, Absolute Hairdressing, Payerne
- 4 Vanessa Näpflin, Vanity Hair, Winterthur, Zweitplatzierte / 2^{ème} au Swiss HairTalent 2017
- 5 Denise Brunold, Coiffure Armida, Muri AG, Drittplatzierte / 3^{ème} au Swiss HairTalent 2017
- 6 Leonie Selina Moll, Haaroase, Chur, Swiss HairTalent Best Video

- 7 Das Team der **coiffureSUISSE** Geschäftsstelle (v.l.): / L'équipe du secrétariat central de **coiffureSUISSE** (d.l.g.): Linda Nemeth, Regina Schläfli, Daniel Lechmann, Laura Engelmann, Carla Riniker, Antonio Primiceri, Manuela Häfliiger, Tamara Di Vita, Barbara Müller Moreno, Karin Imboden, Geschäftsführerin / Directrice und / et Damien Ojetti, Zentralpräsident / Président central
- 8 Models Trevor Sorbie Artistic Team
- 9 Models Hagen Krüger, Colorful Hair by L'Oréal Professionnel
- 10 Artist Pool by Intercoiffure Suisse + Models
- 11 Theres Dätwyler (Mitte/au milieu), Team Intercoiffure Dätwyler + BLONDME Models by Schwarzkopf Professional
- 12 Fürs Foto muss die Frisur sitzen! / Bien coiffé pour la photo!

Weitere Bilder der Fotowand auf www.coiffuresuisse.ch
D'autres images sur www.coiffuresuisse.ch

Text + Fotos: Ellin Anderegg